

DONATEURS DU CONCOURS DE FRANÇAIS

CINQUIEME LISTE

M. l'abbé Thomas Bélanger, St-Omer, Québec	1.00
Ass. de sémiprises de magasin, Montréal	2.50
Élèves de l'école Plante, Beaumont	2.50
Société St-Jean-Baptiste, Beaumont, Qué.	5.00
RR. SS. de l'Assomption, Edmonton	1.00
RR. SS. de l'Assomption, Bonnyville, Alta.	2.00
RR. SS. du Couvent Notre-Dame, Morinville	5.00
RR. SS. de Ste-Croix, Falher	3.85
Les élèves de l'école St-Falher	13.82
Son Eminence le cardinal J. M. R. Villeneuve, Québec	10.00
Son Exc. Mgr Georges Gauthier, Montréal	10.00
Son Exc. Mgr Jean Vienne, inst. école Ste-Claire	1.00
Les élèves de l'école Ste-Claire, Lamoureux	2.50
M. l'abbé E. Jobin, Québec	1.00
Sturgeon School Division No 24	10.00
Mlle C. Langlois, Québec	1.00
Les élèves de l'école Vieux Végreville	1.00
La Supérieure de l'Hôtel-Dieu du S.-Coeur, Québec	1.00
M. M. Maillard, Ecole des Beaux-Arts, Montréal	6.00
Société St-Jean-Baptiste, L'Islet	5.00
M. P. Mousseau, Montréal, Qué.	1.00
Les Dames de Ste-Anne, Donnelly	1.00
St Marie Pierre-Olivier, s.a.s., Montréal-Boite d'art. scolaires	1.00
La J.C.F., rue Sherbrooke, Montréal	1.00
M. Charles Soucy, Beaumont	1.00
RR. PP. Oblats, Ville La Salle, Qué.	2.00
M. l'abbé Jos. Beauchemin, Drummondville	0.50
M. Jacques Rousseau, Montréal, Qué.	1.00
M. Hector Authier, Amos, Abitibi	5.00
M. l'abbé N. Degagné, Chicoutimi, Qué.	1.00
M. Honoré Magnan, Beaumont, Alta.	1.00
Exécutif des Chev. de C. Trois-Rivières	5.00
St Marie de S. Raphaël, r.s.c., Fort Kent	10.00
Commission des Ecoles Séparées, Edmonton	10.00
Ass. des Femmes d'Affaires, Montréal	2.00
La XC des XXI-65, Chicoutimi	5.00
La XC No 40, Trois-Rivières, Qué.	2.00
R. P. J. L. d'Orsonnens, s.j., Montréal	2.00
M. Tancrède Bissonnette, Montréal	2.00
Son Exc. Mgr A.-A. Deschamps, Montréal	5.00
La Caisse Populaire de Lévis, Lévis	5.00
Son Exc. Mgr P.-S. Desranleau, Sherbrooke	2.00
Cercle littéraire de Kapuskasing, Ontario	5.00
M. Cyrille Delage, Québec	2 médailles
Département de l'Instruction publique, Québec	15 vols
Ass. cath. des professeurs de Montréal	5.00
Mgr Auguste Boulet, Ste-Anne-de-la-Pocatière, Qué.	5 vols
M. l'abbé André Laliberté, Chicoutimi	1 vol
Société St-Jean-Baptiste, Chicoutimi, Qué.	9 vols
M. Eugène Achard, Montréal—200 abon. à "La Ruche écolière"	5.00
M. Victor Vachon, Sudbury, Ont.	5.00
Monastère Ste-Anne de Beaupré	13 vols
M. Guy Vanier, Montréal	5.00
Section Laïque de l'A.G.V., Trois-Rivières	8.50
Les élèves de l'école Plamondon	1.00
M. l'abbé Georges Thuot, Lac Marais, Qué.	1 vol
Soc. St-Jean-Baptiste, Cap-de-la-Madeleine, Qué.	3 vols
La XC D., No 1, Ottawa, Ontario	5.00
M. Milton Martin, Edmonton	6 vols
Soc. St-Jean-Baptiste, L'Islet	2.00
Son Exc. Mgr J.-Alfred Langlois, Valleyfield	2.00

M. l'abbé H. Garnier, curé, Lamoureux	2.00
M. J.-R. Desormeaux, Montréal	3 vols
Groupe de personnes du D. S. Riopel, Morinville	2.85
Cercle de l'A.G.V. de Bonnyville	5.00
M. Joseph Normandeau, Lamoureux	1.00
M. E. Langlois, Lamoureux	1.00
Rev. Sr M. Philippe, Sup. Hôpital St-Paul Vancouver	10.00
Les élèves de l'école de Girouxville	1.50
Groupe de Canadiens-français de Donnelly	12.75
Elèves de l'école de La Corey	2.10
Couvent St-Joseph, Red Deer	4.00
Les élèves de l'école de Bonnyville	10.00
R. P. Irénée Lavalée, c.s.v., Outremont	1.00
Les élèves de l'école Pontmain, Trochu	1.20
Ecole Theresetta, Castor	4.00
Elèves de l'école St-Martin, Végreville	3.10
Cercle Jean Talon, Québec	5.00
Les élèves du Couvent Notre-Dame et de l'école Thibault	15.00
Montréal	2.00
La Défense Nationale, Montréal	2.00
Son Exc. Mgr Georges Courchesne, Rimouski	2.00
M. l'abbé Louis-Joseph Aubin, Chicoutimi	2.00
Les élèves de l'école Lafond	5.25
Les élèves de l'école Diligence	2.30
Les élèves du Couvent de l'Assomption, des écoles	20.00
Grandin d'Acadie-Couvent, Edmonton	6.60
M. le chanoine Victor Vincent, Séminaire de Sherbrooke	1.70
Les élèves de Légal-ouest	2.00
Les élèves de l'école Teulier, Morinville	2.00
La Ligue d'Action Nationale, Montréal	2 abonnements

LE PAPE RESTERA AU VATICAN

ROME—On rapporte aujourd'hui au Vatican que le Pape Pie XII a déclaré à ses intimes qu'il ne quittera pas la cité du Vatican, quoi qu'il arrive à Rome.

On dit cependant qu'il se peut que le secrétaire d'Etat papal se transporte dans un pays neutre, peut-être au Portugal, de façon à maintenir les communications avec les autres pays belligérants.

On a commencé dans la cité du Vatican l'installation de lumières et de rideaux bleus, de façon que cette petite localité subisse l'obscurité en même temps que Rome, qui l'entoure.

BENEDICTION DE L'EGLISE D'HOBBEMA

Dimanche, le 2 juin, avait lieu à Hobbema, la bénédiction solennelle de la nouvelle église construite sur le terrain de l'école indienne d'Hobbema.

Un grand pèlerinage indien avait été organisé pour la circonstance, mais malheureusement, il ne put se dérouler en raison de la pluie abondante qui tomba jusqu'à midi.

Le R.P. Edmond Ridaume, directeur de la Mission, se porta à la tête d'un groupe d'indiens, au devant de Son Exc. Mgr J.-H. MacDonald, archevêque d'Edmonton, la cérémonie de la bénédiction commença vers 3 heures. Monseigneur

était assisté du R.P. Achille Auchier, O.M.I., représentant du R.P. Provincial et de M. l'abbé Donahue, C.S.B., représentant de l'archevêque et de M. l'abbé Macdonald d'Edmonton, les PP. Nadeau, Forcier, Gaudet, Lévesque, Forcier, Naud, Lachapelle, Rousseau et Patoin.

La messe fut célébrée par le Père Bouchard, de St-Paul, de la Collège Saint-Joseph d'Edmonton, qui fut assisté du Père Engelbert. Il y avait de plus les Frères Guibert, Kael, Vary, Jean et Benoit.

Après la bénédiction de l'église, Monseigneur bénit la grosse cloche et adressa quelques mots paternels aux missionnaires et aux Indiens. Après avoir expliqué pourquoi l'Eglise catholique a à cœur de construire de belles églises, il encouragea tous les fidèles à venir très souvent offrir leurs hommages au Dieu du ciel et de la terre. Puis il ne manqua pas de féliciter très chaleureusement le frère Kael, qui aidé du frère Guibert, fut l'architecte et le constructeur de ce magnifique temple.

Le Père Moulin, missionnaire à Hobbema depuis au delà de 20 ans, interpréta en cri les belles paroles que Son Excellence venait d'adresser. La bénédiction du Saint Sacrement clôtura la cérémonie religieuse.

Au sortir de l'église, tout comme le soir après souper, la fanfare du Juniorat Saint-Jean offrit un concert fort goûté de tous.

Un souper, préparé par les dévouées Sœurs de l'Assomption, qui sont en charge de l'école résidentielle, réunit tous les membres du clergé.

Missionnaires et indiens sont très fiers, et avec raison, de leur nouveau temple.

LE FROMAGE CANADIEN ET L'ANGLETERRE

OTTAWA.—L'Honorable James G. Gardiner, Ministre de l'Agriculture, a annoncé aujourd'hui qu'un accord a été conclu entre le Ministère anglais des Vétérinaires, d'une part, et le Ministère de l'Agriculture, d'autre part, en date du 20 novembre 1940, 35,000 livres (5,250,000 livres) de fromage canadien, de 12 livres sera sur la base de 14c la livre pour le fromage de première qualité f.b. par navire ou par rail, jusqu'à Montréal. Le fromage sera blanc, non cuit. Il sera acheté sur les certificats de classement du Ministère fédéral de l'Agriculture, qui seront acceptés comme preuve de qualité.

Les arrangements en ce qui concerne l'achat du fromage et son exportation pour le Ministère anglais des Vétérinaires, seront sous la direction de l'Office des produits laitiers, qui vient d'être institué par un arrêté-en-conseil. Les membres de l'Office sont les suivants:

Joseph F. Desmarais, Montréal; John Freeman, Montréal; et John F. Singleton, Ottawa, Directeur adjoint du Service des marchés, Divi-

DECES DE OLIVE TURGEON

Ces jours derniers mourait à Edmonton, à l'âge de 10 ans, Olive D. Turgeon, enfant bien-aimée de M. et Mme Charles Turgeon. Olive était élève à l'école Grandin, membre des Croisés et avait été confirmée quelques jours auparavant. Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son père et sa mère, une sœur en paquets le printemps suivant, et deux frères, Augustin, membre de la R.C.A.F., actuellement à Toronto, et Théodore.

Le service fut chanté à Saint-Joseph, le 11 juin, par le R.P. A. Bouchard, O.M.I., curé. Dans le service, l'on remarquait le R.P. Genest, S.J., recteur, et M. l'abbé R. Ketchen, curé de l'Immaculée Conception. Les porteurs étaient: Théodore Turgeon, Victor Ait, Eugène Ait, Pastor James, Roger Doughty et Howard Cunningham.

À la famille Turgeon, la "Survivance" offre ses plus sincères sympathies.

LE MEXIQUE ENQUETERA SOUS PEU

Les allées et venues des étrangers seront surveillées de près.

MEXICO.—Le ministre de l'Intérieur entreprendra sous peu une enquête sur les allées et venues de tous les étrangers du Mexique.

Le ministre, qui est chargé des questions d'immigration, veut connaître tout d'abord s'il n'y a pas d'étrangers entrés au pays illégalement.

On rapporte en même temps non officiellement que les autorités gouvernementales, intriguées par les rapports sur les activités de la 5^e colonne nazie, ont décidé d'obliger tous les étrangers voyageant au Mexique de signer des registres et de déclarer l'objet de leur visite dans telle ou telle ville.

Lorsqu'ils quitteront un endroit pour un autre, ils devront en avertir les autorités.

En outre, le Ministère de l'Agriculture, agissant comme président, l'Office se consultera avec un comité consultatif, dont les membres seront des représentants de l'industrie laitière.

CONTRE LA MOUCHE DES CAROTTES

La mouche des carottes sort de terre au printemps et pond ses oeufs à la surface du sol ou dans le sol, à côté des jeunes plantes de carottes. Les larves qui éclosent de ces oeufs détruisent beaucoup de petites carottes ou s'enfoncent dans les racines des grosses en creusant des galeries qui dépriment énormément la plante. Il y a deux générations de mouches par an, la première fait son apparition à la fin de mai et au commencement de juin, la deuxième à la fin d'août et au commencement de septembre. On peut éviter la première génération en attendant que la mi-juin soit arrivé pour planter parce qu'à cette époque la plupart des mouches ont disparu.

Lorsque les carottes sont plantées de bonne heure pour le marché d'été, on peut détruire la mouche en arrosant les plants à deux reprises avec du sublimé corrosif, employé à raison de une once par 10 gallons d'eau. La première application doit se faire dans la première semaine de juin, et la deuxième une semaine plus tard. On verse la solution sur les plants mêmes. Il faut avoir soin de mouiller les plants parfaitement ainsi que deux ou trois poignées de terre abourent. Se garder de négliger le sublimé corrosif ou de le mettre dans des récipients en métal car il corrode rapidement le contenant et perd beaucoup de force en se faisant. On devrait se servir de seaux en bois ou en émail. Le sublimé corrosif est un poison violent; il faut donc prendre toutes les précautions utiles quand on s'en sert. On récolte les carottes le plus tôt possible pour qu'elles échappent aux larves de la deuxième génération qui font leur apparition à la fin d'août.

OTTAWA.—Le projet de la cancellation du Saint-Laurent n'a aucun partisan dans les Provinces Maritimes et je doute fort qu'il en ait beaucoup dans la province de Québec, a déclaré M. R.-B. Hanson, l'un des représentants qui a examiné l'avis que cette question pourrait fort bien être ajournée après la guerre.

UN MOYEN DE NOURRIR LES ABELLES L'HIVER PROCHAIN

L'un des plus grands problèmes de l'apiculteur canadien est de fournir à ses abeilles une provision suffisante de nourriture saine pour l'hiver. Dans quelques districts favorables, beaucoup d'apiculteurs ont résolu ce problème en détruisant leurs ruches à l'automne et en les remplaçant par des abeilles en paquets le printemps suivant, mais ce système ne vaut rien pour la plus grande partie du Canada parce que les "paquets" sont loin de produire autant de miel que les ruches hivernales.

On a toujours considéré que le sirop de sucre est une bonne nourriture pour les abeilles hivernales et il s'en emploie de grandes quantités. En ces dernières années, cependant, le sucre a remplacé le miel de plus en plus parce que la différence de prix entre ces deux articles est très faible, dit M. C.-B. Goodrich, Apiculteur du Dominion. Comme les prix du miel sont en hausse actuellement il est possible que beaucoup d'apiculteurs préfèrent vendre leur miel pour revenir au nourrissage au sucre, à condition que le prix du

sucre ne remonte pas autant que celui du miel.

En temps de paix l'apiculteur n'a aucune difficulté à se procurer tout le sucre qu'il lui faut, mais le sucre paraît être l'un des premiers produits qui soient affectés par la guerre. L'après l'ouverture des hostilités, en septembre 1939, il a été nécessaire d'imposer certaines restrictions à la vente du sucre et les apiculteurs n'ont pas pu s'en procurer suffisamment pour leurs besoins, sauf par permis spécial de l'Office des prix et du commerce en temps de guerre. Le rationnement du sucre est en vigueur au Royaume-Uni et il est logique de croire que les restrictions resteront en vigueur au Canada. Pour le moment on ne prévoit pas de manque de sucre, mais c'est là une éventualité qui peut se produire, et l'apiculteur agit sagement en mettant en réserve une hausse profonde de rayons bien remplis de sa récolte principale pour chaque ruche qu'il se propose d'hiverner. S'il arrivait plus tard que les approvisionnements de sucre soient insuffisants et que la différence de prix entre le sucre et le miel soit soutenue, ce miel pourrait être extrait et vendu.

On se rend compte naturellement qu'il est dangereux de nourrir les abeilles avec du miel dans un rucher qui est atteint par la maladie, mais on peut réduire ce danger d'avant soin de mettre de côté une hausse de chaque ruche pour la redonner à la ruche qui l'a produite, ou ce qui est encore préférable, on peut ne pas sortir cette hausse de la ruche.

Il faut dans tous les cas tenir compte de la situation du marché. En l'automne de 1939 le marché d'exportation nous a été subitement fermé et les apiculteurs se demandaient avec anxiété si les marchés locaux pourraient absorber la récolte. Heureusement, les restrictions imposées à l'exportation ont été levées plus tard et le commerce de miel s'est amélioré, mais rien ne garantit que le marché d'exportation restera ouvert en tout temps. En fait, le Premier Ministre de la Grande-Bretagne a déclaré, il y a quelque temps, que l'achat et l'importation des marchandises dont on peut se passer pourraient être suspendus. Comme le Royaume-Uni est à peu près le seul marché d'exportation pour le miel canadien, toute restriction de ce genre aura des répercussions sérieuses sur le producteur canadien. Au commencement de la guerre le miel a été classé comme un aliment de luxe, ce qui explique les restrictions qui lui ont été imposées; il est fort possible que cette classification soit à nouveau appliquée. Ce ne sont là que des conjectures, mais si elles se produisaient et si la récolte de 1940 égalait celle de 1938, les marchés locaux seraient encombrés. Dans ces circonstances, où pourrait-on trouver un meilleur endroit pour le surplus de miel que la ruche même, où il servirait à nourrir les abeilles l'hiver prochain?

LE MARCHÉ

PREUX DU "WHEAT BOARD"

No 1 Dur	54
No 1 Nord	53 1/2
No 2 Nord	50 1/2
No 3 Nord	46
No 4 Nord	39 1/2
No 5 Nord	33 1/2
No 6 Nord	27
No 1 C.W. Garnet	41 1/2

AVOINE —

No 2 C.W.	17 1/2
No 3 C.W.	17
Pourrage No 1	17
Pourrage No 2	14 1/2

ORGE —

No 1 C.W.	19 1/2
No 2 C.W.	17 1/2
No 3 C.W.	17 1/2

SEIGLE —

No 2 C.W.	28 1/2
No 3 C.W.	23 1/2
No 4 C.W.	21 1/2

DETAIL

Bouillons de choix	7.50 à 8.00
Ordinaires	6.75 à 7.00
Groisseries de choix	6.75 à 7.25
Ordinaires	6.00 à 6.50
Vaches de choix	5.90 à 5.50
Ordinaires	4.00 à 4.75
Taureaux de choix	3.50 à 4.50
Vaches de choix	7.75 à 8.25
Cochons de choix	7.25
Moutons d'un an	4.00

BEURRE

No 1	23
No 2	21
No 3	18

CREME

Spéciale	19
No 1	17
No 2	13

OEUFs

A	13 à 16
B	12 à 14
C	10 à 12

NOUVELLES

LONDRES.—Un officier de l'état-major belge a révélé que la Belgique avait un quota de millions d'hommes qui s'entraînent en France, ce que la nation espère avoir sous les drapeaux, d'ici l'automne, 300,000 soldats, pour remplacer ceux qui ont suivi le roi Léopold dans sa captivité.

STOCKHOLM.—Le journal suédois "Hufvudstaden", de Helsinki, rapporte que le roi Haakon de Norvège est gravement malade et qu'on craint qu'il ne puisse survivre aux épreuves que lui a apportées la guerre dans le nord de la Norvège. Le roi Haakon est âgé de 67 ans.

PARIS.—Le premier ministre de Grande-Bretagne, M. Churchill et le garde des sceaux, Clement Attlee, ont représenté la Grande-Bretagne à la réunion du Conseil suprême de guerre des Alliés. Le Conseil a approuvé d'un commun accord toutes les mesures que la situation exige.

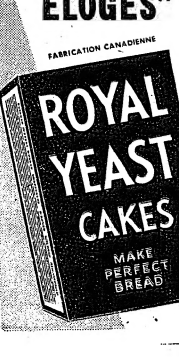
PARIS.—Le Dr Adrien Martens, chef nationaliste flamand qui avait été condamné à mort par contumace pendant la première grande guerre pour avoir trahi avec l'ennemi, a été arrêté à Aurillac, dans le midi de la France où il s'était réfugié et envoyé dans un camp d'internement, la police dit que Martens avait avec lui un million de francs en pièces.

Qu'est-ce qui renferme le plus de calories: la moitié d'un pied de latrue ou une cuillerée à table de beurre?

La cuillerée de beurre est plus riche en calories.

"JE VOUS DONNERAI UN PAIN QUI VOUS VAUDRA DES ÉLOGES"

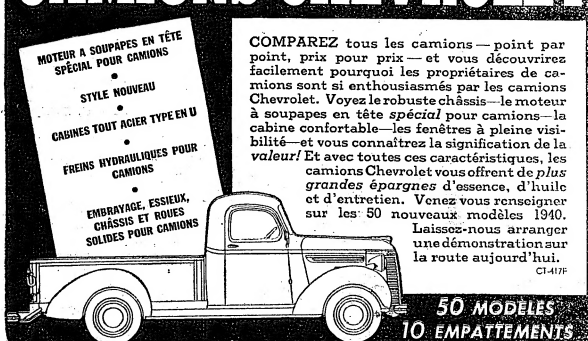
ROYAL YEAST CAKES



"Plus d'avantages signifient PLUS DE VALEUR"



Donnez-moi les CAMIONS CHEVROLET



COMPAREZ tous les camions — point par point, prix pour prix — et vous découvrirez facilement pourquoi les propriétaires de camions sont si enthousiasmés par les camions Chevrolet. Voyez le robuste châssis — le moteur à soupapes en tête spécial pour camions — la cabine confortable — les fenêtres à pleine visibilité — vous connaîtrez la signification de la valeur! Et avec toutes ces caractéristiques, les camions Chevrolet vous offrent de plus grandes économies d'essence, d'huile et d'entretien. Venez vous renseigner sur les 50 nouveaux modèles 1940. Laissez-nous arranger une démonstration sur la route aujourd'hui.

50 MODÈLES 10 EMPATTEMENTS

EDMONTON MOTORS LTD.

Coin 100 rue et 102 ave., EDMONTON, ALTA.

Grand Congrès Régional à Falher : les 29 et 30 Juin

PROGRAMME ELABORE PAR LE COMITE REGIONAL DE L'A.C.F.A.

La célébration nationale de la Rivière-la-Paix laisse entrevoir un éminent succès. Nous sommes heureux de publier aujourd'hui dans la Survivance le programme qu'on nous envoie.

Une attraction qui devrait être des mieux réussies sera sans doute les chars allégoriques qui seront patrouillés par les différentes paroisses. Il y aura de l'émulation. Voici ceux qui sont connus à date.

SAMEDI LE 29 JUIN

JOURNÉE DE LA COOPERATION ECONOMIQUE
2h. p.m. — Réunion de tous les canadiens-français du District et à laquelle sont spécialement invités les membres des Cercles d'étude.

Bienvenue par M. le maire de Falher, M. H. Hamel.
Discours d'ouverture du Congrès par M. Edouard Cimion, président local, et par M. le Docteur Beauchemin, président général de l'A.C.F.A.

- 1—Choix d'un président.
- 2—Prière par un membre du clergé.
- 3—Ouverture du congrès par "O Canada."
- 4—Allocution: "La coopération à travers la province" par le R. P. Breton, O.M.I.
- 5—Travail: "Réalisations et difficultés de l'organisation coopérative dans le district de la Rivière-la-Paix" par M. Paul Sicotte.
- 6—Chant.
- 7—Discussion générale.

7h.30 p.m. — Prière du soir et salut.
8h. p.m. — Président: M. Pierre Paul, président de la Commission Scolaire de Falher.

Chant.
Travail: "Ce qui reste à accomplir dans le domaine de la coopération, dans la région; ce qu'on doit attendre." par M. Maurice Beauchamp.

Discussion générale.
Allocution: "Conclusion à tirer de la journée," par un membre du clergé.

DIMANCHE LE 30 JUIN

10h.30 a.m. — Grand-messe pontificale. Sermon patriotique par un Père étranger.

2h. p.m. — Démonstration de jeunesse.
Chars allégoriques.
Présentation des chefs des jeunes.
Présentation de la J.A.C.

Allocution par M. Belhumeur.
Allocution: "Que devons-nous faire?" R. P. Fortier, S.J.

3h. p.m. — Jeux. Balle au camp, etc.
7h.30 p.m. — Salut.

8h. p.m. — Grande soirée. Musique, chants, chœurs parlés (Donnelly et Falher).
Allocutions sur les questions nationales, par Mgr Langlois et M. le Docteur Beauchemin.

Feu de la St-Jean à l'issue.

PROGRAMME DE LA SAINT-JEAN-BAPTISTE

A ST-PAUL LES 24 ET 25 JUIN

Plusieurs comités ont été formés en vue de préparer la célébration de St-Jean-Baptiste, dans la paroisse de St-Paul.

Voici la distribution de ces comités: M. J.-M. Fontaine, président; M. Maurice Mailloix, secrétaire.

Comité de réception: R.P. Fournier, C.-N. Cyr.

Comité des finances: M. R. Landreville, L. Roy, Phil. Meunier, P.-R. Gaboury, A. Gourdine.

Comité des courses: A. Desaulniers, A.-U. Lebel, Camille Charron, A.-M. Reid, T. Pulkabek.

Comité du terrain: W. Gendreau, A. Peltrus, Ronto-Gendreau.

Amusements divers: Yvel Théroux, J. Thérien, Louis Calder.

Nouveautés: P. Gagnon, P. Foisy, P. Maroux, G. Cyr, J.-P. Drouin, A. Guille.

Rafraîchissements: A. Gourdine, D. Duchesneau, L. Théroux, P.-E. Bellevue.

On a fait des arrangements afin d'avoir six courses chacun des deux jours. Les organisateurs laissent entendre que tous jouiront de nombreux amusements, et se disent assurés du succès de cette célébration.

On attend beaucoup de visiteurs pour la circonstance.

BAPTÊMES
Le 5 mai, Marie Emma Juliette, fille de M. et Mme Aimé Van Brabant, Parrain et marraine: M. et Mme Roland Doucet.

Le 5 mai, Joseph Omer Conrad, fils de M. et Mme Omer Hébert, Parrain et marraine: M. et Mme Conrad Hébert.

Le 2 juin, Marie Gloria Jeanne, fille de M. et Mme Louis Lapierre, Parrain et marraine: M. et Mme J.-A. Lapierre.

Le 9 juin, Joseph Louis Frédéric, fils de M. et Mme Freddy Dumont, Parrain et marraine: Wilfrid Beauregard et Christine Ladrout.

Nous souhaitons un heureux voyage à notre dévoué vicar, le

Donnelly représente "O Canada"; la Prière à la croix du chemin; Girouxville représente "Les vieilles industries domestiques; les métiers à tissage et le rouet de grand-mère".

Le four à pain.
Falher représente St Jean-Baptiste. Mgr Taché.

Guy et Jean Côté seront aussi représentés. Suit le programme complet de la fête:



Nous avons eu notre procession le 2 juin dernier; belle et pieuse assemblée. Le chœur de chant s'est surpassé. Le reposoir était sur le terrain de l'église et avait été préparé par des gens dévoués. Il y eut aussi pique-nique ce jour-là avec plein succès. La partie de balle malle fut très intéressante.

Dimanche 9 juin, assemblée de l'A.C.F.A. après la grand-messe. Reunion et signatures nombreuses pour du français à Radio-Canada, et suppression des activités communistes au Canada. Il y eut aussi assemblée de l'Association sportive de Guy. M. Aimé Lenoir a été élu président du club de balle malle; Raoul Lambert est nommé Capitaine. M. M. A. Beaulieu et J. Lagacé sont nommés organisateurs pour les autres jeux; ils seront aidés par A. Lenoir et A. Lambert.

Nous aurons un grand pique-nique sur le terrain de l'église dimanche le 23 juin à l'occasion de la St-Jean-Baptiste. Grand-messe à 10h; chœurs; dîner sur l'herbe; balle malle; jeu de croquet; courses de toutes sortes; magnin sur le terrain. Bienvenue à tous.

FEU M^{ME} PIERRE MICHAUD A THERIEN

DECES

C'est avec tristesse que nous apprenons la mort de Mme Pierre Michaud. Elle rendit son âme à Dieu à l'âge de 72 ans à l'hôpital St-Thérèse à St-Paul.

Combien cette chère, douce et bonne personne sera manquée parmi nous, il n'y a pas de mots pour le dire. Ce beau sourire et cette belle manière hospitalière attireront tous vers elle pour peine, joie ou consolation.

Elle n'avait ni fortune, ni aisance, mais la force de ses mains, la puissance de sa voix, le courage du cœur et le talent que Dieu lui donna, elle bravait la vie sans se plaindre des misères et des peines qu'elle y rencontrait. Malgré tout elle a su conserver une douce piété, une tendre dévotion envers la famille qu'elle aimait tant.

Elle naquit à Saint-Thomas de Pierreville, Québec. A l'âge de 20 ans elle unissait sa destinée à celle de Pierre Michaud.

De cet mariage naquit 14 enfants dont quatre n'ont précédé dans la tombe.

Elle laisse pour pleurer sa perte; outre son époux quatre filles, six garçons, Clara et Alma dans la province de Québec (Marie) Mme M. Boivève à St-Paul, (Eva) Mme Adélaïde Gratton, à Thérien, Joe à St-Vincent, Philippe à Malaké, Louis à Thérien, Henri, Pierre et Napoléon à Goodridge. Ainsi que

Walker Smith de Thérien, maintenant en Angleterre donne assez souvent de ses nouvelles à plusieurs de ses amis. Il se préparait pour aller en France a-t-il dit la dernière fois qu'il écrivit.

Mme Joe Bouchard nous est revenue de l'hôpital Général. Elle semble reprendre du mieux graduellement après une grippe qui la tient incapable de marcher depuis quelques semaines. Mettez-vous de la grippe cette année. Elle est dangereuse. Voilà un cas qui se prouve.

M. Athanas Lajoie est de retour d'Angleterre et est au moment en visite parmi nous. Nous sommes bien contents de le revoir.

Walker Smith de Thérien, maintenant en Angleterre donne assez souvent de ses nouvelles à plusieurs de ses amis. Il se préparait pour aller en France a-t-il dit la dernière fois qu'il écrivit.

Mme Joe Bouchard nous est revenue de l'hôpital Général. Elle semble reprendre du mieux graduellement après une grippe qui la tient incapable de marcher depuis quelques semaines. Mettez-vous de la grippe cette année. Elle est dangereuse. Voilà un cas qui se prouve.

M. Athanas Lajoie est de retour d'Angleterre et est au moment en visite parmi nous. Nous sommes bien contents de le revoir.

Walker Smith de Thérien, maintenant en Angleterre donne assez souvent de ses nouvelles à plusieurs de ses amis. Il se préparait pour aller en France a-t-il dit la dernière fois qu'il écrivit.

Mme Joe Bouchard nous est revenue de l'hôpital Général. Elle semble reprendre du mieux graduellement après une grippe qui la tient incapable de marcher depuis quelques semaines. Mettez-vous de la grippe cette année. Elle est dangereuse. Voilà un cas qui se prouve.

M. Athanas Lajoie est de retour d'Angleterre et est au moment en visite parmi nous. Nous sommes bien contents de le revoir.

Walker Smith de Thérien, maintenant en Angleterre donne assez souvent de ses nouvelles à plusieurs de ses amis. Il se préparait pour aller en France a-t-il dit la dernière fois qu'il écrivit.

Mme Joe Bouchard nous est revenue de l'hôpital Général. Elle semble reprendre du mieux graduellement après une grippe qui la tient incapable de marcher depuis quelques semaines. Mettez-vous de la grippe cette année. Elle est dangereuse. Voilà un cas qui se prouve.

M. Athanas Lajoie est de retour d'Angleterre et est au moment en visite parmi nous. Nous sommes bien contents de le revoir.

Walker Smith de Thérien, maintenant en Angleterre donne assez souvent de ses nouvelles à plusieurs de ses amis. Il se préparait pour aller en France a-t-il dit la dernière fois qu'il écrivit.

Mme Joe Bouchard nous est revenue de l'hôpital Général. Elle semble reprendre du mieux graduellement après une grippe qui la tient incapable de marcher depuis quelques semaines. Mettez-vous de la grippe cette année. Elle est dangereuse. Voilà un cas qui se prouve.

M. Athanas Lajoie est de retour d'Angleterre et est au moment en visite parmi nous. Nous sommes bien contents de le revoir.

Walker Smith de Thérien, maintenant en Angleterre donne assez souvent de ses nouvelles à plusieurs de ses amis. Il se préparait pour aller en France a-t-il dit la dernière fois qu'il écrivit.

Mme Joe Bouchard nous est revenue de l'hôpital Général. Elle semble reprendre du mieux graduellement après une grippe qui la tient incapable de marcher depuis quelques semaines. Mettez-vous de la grippe cette année. Elle est dangereuse. Voilà un cas qui se prouve.

LA COREY

Depuis quelque temps la température se tient assez humide et presque chaque jour nous avons des orages. Cela réjouit nos fermiers et il faut espérer que la récolte sera abondante.

M. et Mme Armand St-Pierre viennent de perdre leur premier-né. Il est mort après une semaine d'existence. Il fut endoyé cependant à sa naissance car on craignait qu'il ne vivrait pas.

Mlle Jeanne Le Roy était en visite chez les familles Ouellette dimanche dernier.

Samedi dernier avait lieu finalement la réunion annuelle d'assemblée d'école. M. P. Donin étant le commissaire sortant de charge, M. Albert Limoges fut nommé pour le remplacer.

Dame veuve M. Ouellette vient d'apprendre la mort de sa vieille mère à Beaurport, P.Q., à l'âge de 93 ans.

Rapporté: Le premier-né de M. et Mme H. Paradis a reçu au baptême les noms de Joseph Henri Jacques. Le parrain et la marraine étaient M. et Mme J.-J. Ouellette, grand grand parents. C'est ainsi que ce nouveau enfant se trouve la 4ème génération ici même dans la paroisse. Mme G. Duchesne se trouve la grand-mère.

Elle est en visite ces jours derniers au presbytère. Le R. P. Leblais, O.M.I. et le R. P. Serrault, O.M.I. Le R. P. Bonilac, O.F.M. de Vanpouwer, M. J. Labé, Comair et le R. P. Bédard de St-Albert furent aussi une courte apparition.

Dans la paroisse, M. et Mme Camille Villeneuve sont en visite chez leurs enfants. Ils étaient de passage également M. et Mme Jos Bougie et leur fils.

M. et Mme J. Montpelt de Montréal sont venus visiter M. et Mme Joseph Normandeau et leur parenté.

Plusieurs petits-enfants.

L'estime qu'on avait pour elle a été prouvée par la nombreuse assistance aux funérailles.

A cette famille si durement éprouvée nous offrons nos plus sincères sympathies.

André Monvoisin, David Gérard et Adam Wagnon sont partis pour s'installer pour servir leur pays. Bonne chance.

La pluie de la semaine passée a certainement fait son œuvre, les grains et jardins poussent assez bien.

Mme Joe Bouchard nous est revenue de l'hôpital Général. Elle semble reprendre du mieux graduellement après une grippe qui la tient incapable de marcher depuis quelques semaines. Mettez-vous de la grippe cette année. Elle est dangereuse. Voilà un cas qui se prouve.

M. Athanas Lajoie est de retour d'Angleterre et est au moment en visite parmi nous. Nous sommes bien contents de le revoir.

Walker Smith de Thérien, maintenant en Angleterre donne assez souvent de ses nouvelles à plusieurs de ses amis. Il se préparait pour aller en France a-t-il dit la dernière fois qu'il écrivit.

Mme Joe Bouchard nous est revenue de l'hôpital Général. Elle semble reprendre du mieux graduellement après une grippe qui la tient incapable de marcher depuis quelques semaines. Mettez-vous de la grippe cette année. Elle est dangereuse. Voilà un cas qui se prouve.

M. Athanas Lajoie est de retour d'Angleterre et est au moment en visite parmi nous. Nous sommes bien contents de le revoir.

Walker Smith de Thérien, maintenant en Angleterre donne assez souvent de ses nouvelles à plusieurs de ses amis. Il se préparait pour aller en France a-t-il dit la dernière fois qu'il écrivit.

Mme Joe Bouchard nous est revenue de l'hôpital Général. Elle semble reprendre du mieux graduellement après une grippe qui la tient incapable de marcher depuis quelques semaines. Mettez-vous de la grippe cette année. Elle est dangereuse. Voilà un cas qui se prouve.

M. Athanas Lajoie est de retour d'Angleterre et est au moment en visite parmi nous. Nous sommes bien contents de le revoir.

Walker Smith de Thérien, maintenant en Angleterre donne assez souvent de ses nouvelles à plusieurs de ses amis. Il se préparait pour aller en France a-t-il dit la dernière fois qu'il écrivit.

Mme Joe Bouchard nous est revenue de l'hôpital Général. Elle semble reprendre du mieux graduellement après une grippe qui la tient incapable de marcher depuis quelques semaines. Mettez-vous de la grippe cette année. Elle est dangereuse. Voilà un cas qui se prouve.

M. Athanas Lajoie est de retour d'Angleterre et est au moment en visite parmi nous. Nous sommes bien contents de le revoir.

Walker Smith de Thérien, maintenant en Angleterre donne assez souvent de ses nouvelles à plusieurs de ses amis. Il se préparait pour aller en France a-t-il dit la dernière fois qu'il écrivit.

Mme Joe Bouchard nous est revenue de l'hôpital Général. Elle semble reprendre du mieux graduellement après une grippe qui la tient incapable de marcher depuis quelques semaines. Mettez-vous de la grippe cette année. Elle est dangereuse. Voilà un cas qui se prouve.

M. Athanas Lajoie est de retour d'Angleterre et est au moment en visite parmi nous. Nous sommes bien contents de le revoir.

Walker Smith de Thérien, maintenant en Angleterre donne assez souvent de ses nouvelles à plusieurs de ses amis. Il se préparait pour aller en France a-t-il dit la dernière fois qu'il écrivit.

Mme Joe Bouchard nous est revenue de l'hôpital Général. Elle semble reprendre du mieux graduellement après une grippe qui la tient incapable de marcher depuis quelques semaines. Mettez-vous de la grippe cette année. Elle est dangereuse. Voilà un cas qui se prouve.

M. Athanas Lajoie est de retour d'Angleterre et est au moment en visite parmi nous. Nous sommes bien contents de le revoir.

Walker Smith de Thérien, maintenant en Angleterre donne assez souvent de ses nouvelles à plusieurs de ses amis. Il se préparait pour aller en France a-t-il dit la dernière fois qu'il écrivit.

Mme Joe Bouchard nous est revenue de l'hôpital Général. Elle semble reprendre du mieux graduellement après une grippe qui la tient incapable de marcher depuis quelques semaines. Mettez-vous de la grippe cette année. Elle est dangereuse. Voilà un cas qui se prouve.

M. Athanas Lajoie est de retour d'Angleterre et est au moment en visite parmi nous. Nous sommes bien contents de le revoir.

Walker Smith de Thérien, maintenant en Angleterre donne assez souvent de ses nouvelles à plusieurs de ses amis. Il se préparait pour aller en France a-t-il dit la dernière fois qu'il écrivit.

Mme Joe Bouchard nous est revenue de l'hôpital Général. Elle semble reprendre du mieux graduellement après une grippe qui la tient incapable de marcher depuis quelques semaines. Mettez-vous de la grippe cette année. Elle est dangereuse. Voilà un cas qui se prouve.

M. Athanas Lajoie est de retour d'Angleterre et est au moment en visite parmi nous. Nous sommes bien contents de le revoir.

Walker Smith de Thérien, maintenant en Angleterre donne assez souvent de ses nouvelles à plusieurs de ses amis. Il se préparait pour aller en France a-t-il dit la dernière fois qu'il écrivit.

Mme Joe Bouchard nous est revenue de l'hôpital Général. Elle semble reprendre du mieux graduellement après une grippe qui la tient incapable de marcher depuis quelques semaines. Mettez-vous de la grippe cette année. Elle est dangereuse. Voilà un cas qui se prouve.

M. Athanas Lajoie est de retour d'Angleterre et est au moment en visite parmi nous. Nous sommes bien contents de le revoir.

Walker Smith de Thérien, maintenant en Angleterre donne assez souvent de ses nouvelles à plusieurs de ses amis. Il se préparait pour aller en France a-t-il dit la dernière fois qu'il écrivit.

Mme Joe Bouchard nous est revenue de l'hôpital Général. Elle semble reprendre du mieux graduellement après une grippe qui la tient incapable de marcher depuis quelques semaines. Mettez-vous de la grippe cette année. Elle est dangereuse. Voilà un cas qui se prouve.

M. Athanas Lajoie est de retour d'Angleterre et est au moment en visite parmi nous. Nous sommes bien contents de le revoir.



Durant ces quinze jours passés, il y a eu des alternatives de pluie et de beau temps. Les céréales et les légumes poussent à merveille et malgré le printemps tardif la végétation est très avancée. L'état des chemins s'améliore, grâce aux travaux de réparation qui se poursuivent continuellement.

Nous aurons une soirée familiale dimanche le 16 juin. Nous jouerons aux cartes, il y aura de beaux prix pour les vainqueurs et la soirée se terminera par un concert qui promet d'être très intéressant. Nous invitons cordialement tous nos amis, des écoliers de venir se joindre à nous.

Le 17 juin, M. Bouvier viendra donner des vues animées sur la guerre dans notre salle paroissiale. C'est d'un intérêt palpitant. Aussi sans aucun doute chacun tiendra à être présent.

Elle est en visite ces jours derniers au presbytère. Le R. P. Leblais, O.M.I. et le R. P. Serrault, O.M.I. Le R. P. Bonilac, O.F.M. de Vanpouwer, M. J. Labé, Comair et le R. P. Bédard de St-Albert furent aussi une courte apparition.

Dans la paroisse, M. et Mme Camille Villeneuve sont en visite chez leurs enfants. Ils étaient de passage également M. et Mme Jos Bougie et leur fils.

M. et Mme J. Montpelt de Montréal sont venus visiter M. et Mme Joseph Normandeau et leur parenté.

Plusieurs petits-enfants.

L'estime qu'on avait pour elle a été prouvée par la nombreuse assistance aux funérailles.

A cette famille si durement éprouvée nous offrons nos plus sincères sympathies.

André Monvoisin, David Gérard et Adam Wagnon sont partis pour s'installer pour servir leur pays. Bonne chance.

La pluie de la semaine passée a certainement fait son œuvre, les grains et jardins poussent assez bien.

Mme Joe Bouchard nous est revenue de l'hôpital Général. Elle semble reprendre du mieux graduellement après une grippe qui la tient incapable de marcher depuis quelques semaines. Mettez-vous de la grippe cette année. Elle est dangereuse. Voilà un cas qui se prouve.

M. Athanas Lajoie est de retour d'Angleterre et est au moment en visite parmi nous. Nous sommes bien contents de le revoir.

Walker Smith de Thérien, maintenant en Angleterre donne assez souvent de ses nouvelles à plusieurs de ses amis. Il se préparait pour aller en France a-t-il dit la dernière fois qu'il écrivit.

Mme Joe Bouchard nous est revenue de l'hôpital Général. Elle semble reprendre du mieux graduellement après une grippe qui la tient incapable de marcher depuis quelques semaines. Mettez-vous de la grippe cette année. Elle est dangereuse. Voilà un cas qui se prouve.

M. Athanas Lajoie est de retour d'Angleterre et est au moment en visite parmi nous. Nous sommes bien contents de le revoir.

Walker Smith de Thérien, maintenant en Angleterre donne assez souvent de ses nouvelles à plusieurs de ses amis. Il se préparait pour aller en France a-t-il dit la dernière fois qu'il écrivit.

Mme Joe Bouchard nous est revenue de l'hôpital Général. Elle semble reprendre du mieux graduellement après une grippe qui la tient incapable de marcher depuis quelques semaines. Mettez-vous de la grippe cette année. Elle est dangereuse. Voilà un cas qui se prouve.

M. Athanas Lajoie est de retour d'Angleterre et est au moment en visite parmi nous. Nous sommes bien contents de le revoir.

Walker Smith de Thérien, maintenant en Angleterre donne assez souvent de ses nouvelles à plusieurs de ses amis. Il se préparait pour aller en France a-t-il dit la dernière fois qu'il écrivit.

Mme Joe Bouchard nous est revenue de l'hôpital Général. Elle semble reprendre du mieux graduellement après une grippe qui la tient incapable de marcher depuis quelques semaines. Mettez-vous de la grippe cette année. Elle est dangereuse. Voilà un cas qui se prouve.

M. Athanas Lajoie est de retour d'Angleterre et est au moment en visite parmi nous. Nous sommes bien contents de le revoir.

Walker Smith de Thérien, maintenant en Angleterre donne assez souvent de ses nouvelles à plusieurs de ses amis. Il se préparait pour aller en France a-t-il dit la dernière fois qu'il écrivit.

Mme Joe Bouchard nous est revenue de l'hôpital Général. Elle semble reprendre du mieux graduellement après une grippe qui la tient incapable de marcher depuis quelques semaines. Mettez-vous de la grippe cette année. Elle est dangereuse. Voilà un cas qui se prouve.

M. Athanas Lajoie est de retour d'Angleterre et est au moment en visite parmi nous. Nous sommes bien contents de le revoir.

Walker Smith de Thérien, maintenant en Angleterre donne assez souvent de ses nouvelles à plusieurs de ses amis. Il se préparait pour aller en France a-t-il dit la dernière fois qu'il écrivit.

Mme Joe Bouchard nous est revenue de l'hôpital Général. Elle semble reprendre du mieux graduellement après une grippe qui la tient incapable de marcher depuis quelques semaines. Mettez-vous de la grippe cette année. Elle est dangereuse. Voilà un cas qui se prouve.

M. Athanas Lajoie est de retour d'Angleterre et est au moment en visite parmi nous. Nous sommes bien contents de le revoir.

Walker Smith de Thérien, maintenant en Angleterre donne assez souvent de ses nouvelles à plusieurs de ses amis. Il se préparait pour aller en France a-t-il dit la dernière fois qu'il écrivit.

Mme Joe Bouchard nous est revenue de l'hôpital Général. Elle semble reprendre du mieux graduellement après une grippe qui la tient incapable de marcher depuis quelques semaines. Mettez-vous de la grippe cette année. Elle est dangereuse. Voilà un cas qui se prouve.

M. Athanas Lajoie est de retour d'Angleterre et est au moment en visite parmi nous. Nous sommes bien contents de le revoir.

Walker Smith de Thérien, maintenant en Angleterre donne assez souvent de ses nouvelles à plusieurs de ses amis. Il se préparait pour aller en France a-t-il dit la dernière fois qu'il écrivit.

Mme Joe Bouchard nous est revenue de l'hôpital Général. Elle semble reprendre du mieux graduellement après une grippe qui la tient incapable de marcher depuis quelques semaines. Mettez-vous de la grippe cette année. Elle est dangereuse. Voilà un cas qui se prouve.

M. Athanas Lajoie est de retour d'Angleterre et est au moment en visite parmi nous. Nous sommes bien contents de le revoir.

Walker Smith de Thérien, maintenant en Angleterre donne assez souvent de ses nouvelles à plusieurs de ses amis. Il se préparait pour aller en France a-t-il dit la dernière fois qu'il écrivit.

Mme Joe Bouchard nous est revenue de l'hôpital Général. Elle semble reprendre du mieux graduellement après une grippe qui la tient incapable de marcher depuis quelques semaines. Mettez-vous de la grippe cette année. Elle est dangereuse. Voilà un cas qui se prouve.

M. Athanas Lajoie est de retour d'Angleterre et est au moment en visite parmi nous. Nous sommes bien contents de le revoir.

Walker Smith de Thérien, maintenant en Angleterre donne assez souvent de ses nouvelles à plusieurs de ses amis. Il se préparait pour aller en France a-t-il dit la dernière fois qu'il écrivit.

Mme Joe Bouchard nous est revenue de l'hôpital Général. Elle semble reprendre du mieux graduellement après une grippe qui la tient incapable de marcher depuis quelques semaines. Mettez-vous de la grippe cette année. Elle est dangereuse. Voilà un cas qui se prouve.

M. Athanas Lajoie est de retour d'Angleterre et est au moment en visite parmi nous. Nous sommes bien contents de le revoir.

Walker Smith de Thérien, maintenant en Angleterre donne assez souvent de ses nouvelles à plusieurs de ses amis. Il se préparait pour aller en France a-t-il dit la dernière fois qu'il écrivit.

Mme Joe Bouchard nous est revenue de l'hôpital Général. Elle semble reprendre du mieux graduellement après une grippe qui la tient incapable de marcher depuis quelques semaines. Mettez-vous de la grippe cette année. Elle est dangereuse. Voilà un cas qui se prouve.

M. Athanas Lajoie est de retour d'Angleterre et est au moment en visite parmi nous. Nous sommes bien contents de le revoir.

Walker Smith de Thérien, maintenant en Angleterre donne assez souvent de ses nouvelles à plusieurs de ses amis. Il se préparait pour aller en France a-t-il dit la dernière fois qu'il écrivit.

Mme Joe Bouchard nous est revenue de l'hôpital Général. Elle semble reprendre du mieux graduellement après une grippe qui la tient incapable de marcher depuis quelques semaines. Mettez-vous de la grippe cette année. Elle est dangereuse. Voilà un cas qui se prouve.

Le mouvement Coopérateur

DONNELLY BAT LA MARCHE

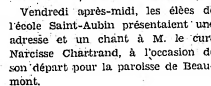
Première Caisse Populaire fondée à la Rivière-la-Paix

Il nous fait plaisir d'annoncer que la paroisse de Donnelly a fondé la première Caisse Populaire dans la région de la Rivière-la-Paix. C'est la fruit de longs mois d'étude et l'une des réalisations les plus encourageantes chez les nôtres. La Caisse Populaire vient de recevoir sa charte et a tenu ses élections. En voici les résultats:

Conseil d'administration
MM. Adjuitor Garant, Anthime Charland, Frédéric Leblanc, Edouard Cimin, Noël Côté, Joseph Pillion.
Commission de crédit
MM. Jean-Baptiste Ebland, Honoré Maisonneuve, Léopold Roy.
Bureau de surveillance
MM. Charles Jannault, Louis-Philippe Moquin, Alcide Turcotte.
Plus de cent personnes ont assisté dimanche soir à la fondation de la Caisse Populaire. Au cours d'une allocution, M. le curé Legault déclara:

PLAMONDON

Dans le courant de la semaine dernière, l'inspecteur des écoles publiques faisait l'examen des deux départements primaires de notre école du village. Maîtres, inspecteur et élèves sont tous très satisfaits de l'effort. Notre école a obtenu un grand nombre de succès lors de la visite de l'inspecteur spécial des hautes études. Aucun doute que les résultats d'inspection de cette classe sera aussi gratifiant que celui des classes de nos plus jeunes.



Vendredi après-midi, les élèves de l'école Saint-Aubin présentaient une adresse et un chapeau à M. le curé Narcisse Chartrand, à l'occasion de son départ pour la paroisse de Beaumont.

Dimanche matin, les paroissiens à leur tour, remercièrent M. le curé, formulèrent des vœux de succès dans l'exercice de son nouveau ministère et lui remirent la somme de \$37.00 comme témoignage de son dévouement à leur égard.

Dimanche après-midi, les cloches sonneront à l'occasion de la paroisse de Donnelly. Les paroissiens de la paroisse de Donnelly ont été très heureux de voir de si près les paroissiens de la paroisse de Donnelly. Les paroissiens de la paroisse de Donnelly ont été très heureux de voir de si près les paroissiens de la paroisse de Donnelly.

Après un séjour d'une quinzaine de jours à l'hôpital de MacLean, Mme Robert Delmont est revenue dans sa famille, dimanche après-midi. Nous lui souhaitons une heureuse convalescence et bon courage dans l'épreuve causée par le prochain départ de son mari, pour le front militaire.

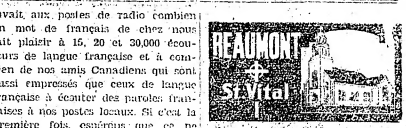
Landi matin, M. le curé nous quittait pour se rendre dans l'Est où il prendra quelques mois de vacances. Vœux d'heureux voyages et de salutaire repos.

Dimanche dernier, M. le Curé N. Chartrand nous faisait ses adieux. Il s'est dit chagriné de quitter la paroisse de Chauvin bien qu'il doive prendre la direction d'une paroisse importante. Son Excellence Mgr l'archevêque lui confie la belle paroisse de Beaumont, en récompense de son dévouement dans l'Albera.

La semaine dernière, malgré leurs nombreuses occupations, nos bons marguilliers avaient bien voulu faire le tour de la paroisse dans le but d'offrir une jolie petite bourse à M. le Curé, en témoignage de gratitude pour son zèle apostolique dont nous avons été les bénéficiaires.

Une adresse fut lu par M. F. Poirier puis la bourse fut présentée par M. P. Simard. Merci sincères à tous les paroissiens pour leur généreuse collaboration et aux généreux organisateurs de cette fête intime.

Un vieux canadien de Chauvin.
Eugène Chénier.



avait, aux postes de radio combien un mot de français de chez nous fait plaisir à 15, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100, 110, 120, 130, 140, 150, 160, 170, 180, 190, 200, 210, 220, 230, 240, 250, 260, 270, 280, 290, 300, 310, 320, 330, 340, 350, 360, 370, 380, 390, 400, 410, 420, 430, 440, 450, 460, 470, 480, 490, 500, 510, 520, 530, 540, 550, 560, 570, 580, 590, 600, 610, 620, 630, 640, 650, 660, 670, 680, 690, 700, 710, 720, 730, 740, 750, 760, 770, 780, 790, 800, 810, 820, 830, 840, 850, 860, 870, 880, 890, 900, 910, 920, 930, 940, 950, 960, 970, 980, 990, 1000.

En même temps, on nous annonçait l'autre jour en français du poste régional CIP de Grande Pointe que M. le curé, le général de la paroisse de la Rivière-la-Paix, le programme de français hebdomadaire. Bon succès!

Vendredi-Madame Henri Desjardins, notre institutrice avait la visite de son mari, de sa mère, Dame veuve Clément de Legal, l'héritier André et de deux nièces, Mmes Chaboudin et de Montclair.

M. A. Vallée, E. J. Dubois, E. Baril et P. Giguère de Beauséjour, nous ont fait leur dernière tournée dans notre district. Ils ont admiré la grandeur et la beauté de notre lac ainsi que les espaces immenses qui s'étendent de chaque côté de la vallée de la Rivière la Paix; terrain plat, un peu bas, par endroits, mais pas de roches et des Canadiens partout.

Température — Les manifestations, sans venues arroses nos champs et nos jardins depuis deux semaines, nous dit de dire que ça pousse et et fort.

MORINVILLE

La saison est aux pique-niques dans notre district. Villeneuve avait le sien le premier dimanche de juin. Rivière-qui-Baie le neuf et voici que nous apprenons que M. et Mme P. Cardville auront le leur le 16. Viendront aussi Morinville qui tout en faisant son pique-nique annuel, célébrera aussi la fête patronale de la paroisse et celle des Canadiens français.

Cette double fête est marquée pour le 23 de ce mois et déjà les différents comités ont en préparation des divers articles du programme. Nous ne doutons pas que le tout sera un succès si la Providence veut bien nous accorder une belle température. Nous invitons donc nos amis à venir cette date en réserve et à venir se joindre à nous le 23 juin. Ils seront tous bienvenus et nous les attendons.

Un certain nombre de lots situés sur la grande route ont été vendus dernièrement. Nous croyons même que plus d'une maison commerciale finira par s'établir sur ce chemin car cette route est la grande voie de circulation de tout le Nord vers le capital. C'est dire que pour les garages et autres maisons de commerce, c'est l'endroit tout désigné.

Monsieur Joseph Caron est à la tête d'une maison dans notre village et ayant longtemps été député fédéral, M. Caron qui est un charpentier émérite, devrait être capable de construire une résidence qui ferait honneur à son habileté et aussi à notre localité. L'aventure le dira.

Nous avons eu dimanche soir une séance donnée par les élèves des Jésuites avec M. Fanning Boileau comme premier rôle. Le drame a été rendu d'une façon merveilleuse et durant près de deux heures la salle a été tenue sous l'émotion la plus palpitante. Nous remercions de tout cœur les bons Pères Jésuites de nous avoir ménagé une si belle soirée et nous remercions les élèves du succès de leur drame. Ils nous ont certainement prêté une belle leçon du pardon des injures, calqué sur le grand pardon du Calvaire.

M. Ménard qui nous avait amené quelques seminaires en vacances a bien voulu nous dire quelques mots sur l'oeuvre du collège.

M. Emile Maisonneuve de Beaumont conduisit mardi dernier demiselle Marie Blanche Houle aux saints autels. La cérémonie du mariage fut tout-à-fait solennelle et un grand nombre de parents et d'amis s'étaient fait un devoir d'assister. Nous faisons les meilleurs vœux pour l'heureux couple.

CARTES PROFESSIONNELLES

"NOUS VOUS SERVONS MIEUX"

DR L. O. BEAUCHEMIN
MEDECIN ET CHIRURGIEN
207-08 Edifice du Grain Exchange
Calgary, Alberta

DOCTEUR C. H. LIPSEY
DENTISTE
Heures: 9h. à 5h. 30
301 Edifice Tegler
Tél: 22945
Nous parlons français

L. P. Mousseau, M.D., L.M.C.C.
MEDECIN ET CHIRURGIEN
Bureau: 525 et 527, Edifice Tegler
Résidence: 5710-102e rue
Téléphone: 2-2-4-5-3

J. ERLANGER
Spécialité: Examen des yeux. Traitement de la vue. Ajustement de verres
303 Edifice Tegler
Edmonton, Alberta
Tél: 2-7-4-3-3 — Rés: 2-6-5-3-7

DOCTEUR A. BLAIS
SPECIALITE: CHIRURGIE
3e étage, Edifice Banque de Montréal
Angle 101e rue et avenue Jasper
Téléphone: 2-6-3-3-9

DR A. O'NEILL
DENTISTE
307 Immeuble McLeod
Téléphones: Rés: 3-1-7-1-7
Bureau: 2-4-4-2-1
Bilingue

Dr E. Boissonneault, B.L., M.D.
MEDECIN ET CHIRURGIEN
Bureau 223A, Edifice Tegler
Téléphone: résidence et bureau: 2-1-6-1-7

P.-E. POIRIER, B.A., L.L.B.
AVOCAT
Milner, Steer, Poirier, Martland & Bowker
Edifice Banque Royale
Avenue Jasper
Edmonton, Alta.

DR JOSEPH BOULANGER
MEDECIN ET CHIRURGIEN
Edifice Boulanger
Tél: 22009

GERARD ST-GERMAIN, L.L.B.
AVOCAT ET NOTAIRE
Avec M. Neil D. Mackan, C.R.
616 Edifice McLeod
Tél: 21456 — Rés: 83511
Edmonton

DOCTEUR A. CLERMONT
DENTISTE
Docteur et chirurgien dentaire
230 Edifice Birks, Angle 101e rue et Jasper
Tél: 2-5-8-3-2 — Rés: 3-2-1-1-3

ERNEST A. COTE, B.Sc., L.L.B.
AVOCAT ET NOTAIRE
Téléphone: 28128
ETUDE SIMPSON & MacLEOD
24 Edifice Banque de Montréal, Edmonton

A LOUER

CARTES D'AFFAIRES

"VOTRE SATISFACTION EST NOTRE SUCCES"

CAREY ELECTRIC
CONTRACTEURS ELECTRICIENS
Lampes, appareils et motifs
10328-102e rue
Edmonton, Alta
Téléphone: 2-2-7-7-2

H. MILTON MARTIN
MAISON FONDÉE EN 1906
ASSURANCES DE TOUTES SORTES
Tél: 2-4-3-4-4 — 721 Edifice Tegler

MORIN & FRERES
ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION
Téléphone: 2-6-4-0-5 10127-112e rue

La Parisienne Drug Co., Ltd.
Spécialité de produits français
Commandes par la poste
10524, Ave Jasper
Edmonton, Alta.
Tél: 2-6-3-7-4

NICHOLS BROTHERS
MACHINISTES
Fondeurs de cuivre et de fer
Manufacturier de machines à moulins à seie
10103-05e rue
Téléphone: 2-1-8-4-1

Western Transfer & Storage
LIMITED
Transport et emmagasinage
Déménagements: meubles, pianos, etc.
Tél: 2-1-5-2-8
Edmonton, Alta.

ALBERTA DECORATORS
J. A. H. THWAITES
Peintre, Décoration, Papier-tenture
Téléphone: 2-2-7-7-8
10220-07e rue
Edmonton, Alta.

GRAINES DE TREPIES DEMANDEES
Nous achetons des graines de trépie "Alfa", "Alaska" et "Altaswede". Envoyez-nous des échantillons en indiquant la quantité.
Capital Seed & Poultry Supply
10180-09e rue EDMONTON, ALTA

Edmonton Rubber Stamp
CO., LTD
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux
10037-101A, Edmonton
Tél: 26937

SELKIRK & YALE HOTELS
EDMONTON, ALTA
Situés dans le centre des affaires et des théâtres

Coutts Machinery Co. Ltd.
Th. Coutts, gérant
Canadiens français, venez me voir
10560-85e rue
Edmonton, Alta.
Téléphone: 2-5-7-2-3

WALTER RAMSAY, LTD.
Le premier fleuriste d'Edmonton
Fleurs pour toutes les occasions
Magasin: 10346, Ave Jasper
Serres: 10108-100e Avenue
Tél: 27882

The PHILLIPS TYPEWRITER
CO., LTD.
Dactylographes Royal Standard et portatives
Réparations et fournitures pour toutes marques
10115-100e rue
Edmonton, Alta.

MUCKLESTON'S
Salon de beauté et de barbier
Téléphone 27631
10328 avenue Jasper

MacCOSHAM STORAGE & DISTRIBUTING CO., LTD.
Emmagasinage et transport
Camions spéciaux pour meubles
Téléphone 2-6-3-6-1
Edmonton, Alta.

CAPITAL SHOE MFGS. LTD.
Spécialité de réparations
Fabricants de chaussures de qualité
Nous faisons la livraison
10536, Avenue Jasper
Téléphone 22516

Dix sous par jour achètent un Dactylo portatif "Remington"
REMINGTON RAND, LTD.
10520, Avenue Jasper
EDMONTON ALBERTA

A LOUER

A LOUER

Aménagements de Bureaux en Bois et en Métal — Systèmes de Classements, le tout fabriqué au Canada.

OFFICE SPECIALTY MFG. CO.
10514 Ave. Jasper — Tél: 24608 — Edmonton

J. A. THIVIERGE
Seul technicien en Radio de langue Française à Edmonton, autorisé par le gouvernement.
Tél: 21131-31792 10406 Ave Jasper

W. H. CLARK
LUMBER, CO.
COURS A BOIS — GROS ET DETAIL
10330-109e Rue Téléphone 24165
EDMONTON, ALTA

DISCUTS
Sundland

